

Le 12 décembre 2011

Séance régulière du conseil de la Ville de Cap-Santé, tenue ce 12 décembre 2011 à 19h00 au lieu ordinaire des délibérations, 194 route 138 à Cap-Santé et ce, en conformité avec la Loi sur les cités et villes pour la province de Québec.

Sont présents M. le maire Jean-Yves Nobert ainsi que les membres du conseil des districts numéros :

- 1- M. Gilles Papillon
- 2- M. Henri Janssen
- 3- M. Mario Denis
- 4- M. Michel Blackburn
- 5- M Denis Jobin
- 6- M. Michel Bertrand

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de M. le maire Jean-Yves Nobert.

La secrétaire-trésorière est aussi présente.

14 personnes assistent à la séance.

(11-12-423) Ordre du jour

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte l'ordre du jour en ajoutant au point 6.1), *Entente à intervenir entre la Ville de Cap-Santé et Algonkin Powers System.*

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-424) Procès-verbal - Séance régulière du 14 novembre 2011

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le 14 novembre 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Rapport du maire pour l'année 2011

M. le maire dépose au Conseil son rapport sur la situation financière de la Ville pour l'exercice financier 2011 conformément à l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes. Ledit document doit faire l'objet d'une parution dans un journal distribué aux citoyens.

(11-12-425) Modification de la résolution # 11-11-421 concernant l'événement reconnaissance pour le départ du président du comité consultatif d'urbanisme

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil modifie la résolution # 11-11-421 en ajoutant les mots «pour Monsieur Robert Lamothe».

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-426)

Modification de la résolution # 11-11-399 concernant la rénovation du centre La Rencontre

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil modifie la résolution # 11-11-399 en ajoutant les mots «et devis» à la suite du mot «plans».

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-427)

Modification de la résolution # 11-11-400 concernant le projet de mise en valeur de la passe migratoire de Cap-Santé

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil modifie la résolution # 11-11-400 en remplaçant le mot «seize» par le mot «dix».

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Règlement 11-179 sur le taux des taxes et les tarifs pour l'année 2012

AVIS DE MOTION

M. le conseiller Denis Jobin donne avis qu'il présentera lors d'une session ultérieure le projet de règlement 11-179 sur les taux de taxes et tarifs pour l'année 2012.

Règlement RMU-08-01 concernant la circulation de camions, des véhicules de transport et d'équipement et des véhicules outils

AVIS DE MOTION

M. le conseiller Gilles Papillon donne avis qu'il présentera lors d'une session ultérieure le projet de règlement RMU-08-01 sur le taux de taxes et tarifs pour l'année 2012.

(11-12-428)

Ajouts de matériel pour le nouveau camion citerne

ATTENDU QUE le 13 juin dernier un contrat de fabrication pour un camion citerne a été octroyé à la compagnie Maxi-Métal;

ATTENDU QUE les officiers du Service des incendies ont rigoureusement suivi l'avancement des travaux de fabrication;

ATTENDU QUE le nouveau camion citerne nécessite des équipements complémentaires à ceux compris dans le contrat de base avec Maxi-Métal;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise des dépenses d'équipements complémentaires qui serviront à la fabrication du nouveau camion citerne, pour un montant de 14 441,-\$ incluant les taxes applicables, chez divers fournisseurs et autorise le financement desdites dépenses à même l'excédent de fonctionnement non affecté.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-429) **Entérinement des administrateurs du Comité consultatif d'urbanisme (MM Frenette et Sauvé)**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil renouvelle le mandat de MM. Réjean Frenette et Richard Sauvé comme membre du Comité consultatif d'urbanisme pour une durée de deux (2) ans.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-430) **Virement de postes budgétaires pour une dépense de lampadaires de rues**

ATTENDU QUE quatre nouvelles rues résidentielles ont été aménagées en 2011;

ATTENDU QU'aucune dépense d'immobilisation liée à des lampadaires de rue n'a été prévue dans le budget 2011;

ATTENDU QU'il y a suffisamment de disponibilité dans le poste budgétaire # 23-30303-725 (équipement-bâtiment-déneigement)

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise un virement de postes budgétaires du poste # 23-30303-725 au poste # 23-34010-000 pour un montant de 17 000,-\$ dans l'exercice financier de l'année 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-431) **Utilisation du fonds «Carrières-sablières» pour financer une partie de la dépense liée aux travaux d'asphaltage des rues en 2011**

ATTENDU QUE les dépenses liées aux travaux d'asphaltage des rues municipales dépassent le montant prévu dans le budget 2011;

ATTENDU QUE les travaux d'asphaltage se sont réalisés dans la route des Érables et le Chemin du Bois-de-l'Ail pour un montant de 52 075,90 \$ excluant les taxes.

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'utilisation du fonds «Carrières-sablières» pour financer une partie de la dépense liée aux travaux d'asphaltage des rues en 2011 pour un montant de 44 000,-\$.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-432) **Prime de chef d'équipe rétroactive à un salarié du Service des travaux publics**

ATTENDU QUE M. Jean-René Martel, employé du Service des travaux publics, a demandé verbalement le 1er novembre 2011, à la directrice générale, d'être reconnu pour avoir agi à titre de chef d'équipe pour le Service des travaux publics pour la période du 2 mai au 2 décembre 2011;

ATTENDU QUE le directeur du Service des travaux publics, M. Guy Germain, reconnaît avoir demandé à M. Martel d'agir à titre de chef d'équipe pour le Service pour la période ci-haut mentionnée;

ATTENDU QUE le titre de chef d'équipe est ici reconnu comme une affectation temporaire dans le cadre des opérations du Service des travaux publics;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil reconnaisse que M. Jean-René Martel, employé du Services des travaux publics, a agi à titre de chef d'équipe pour la période du 2 mai au 2 décembre 2011 et lui accorde ainsi une prime équivalant à 7% du salaire horaire rémunéré pendant ladite période, excluant les heures de vacances ainsi que les heures pendant lesquelles M. Martel n'a pas agi à titre de chef d'équipe.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

M. Gilles Papillon s'est retiré pour la prise de cette décision, M. Papillon étant en conflit d'intérêt personnel dans le présent cas.

(11-12-433) Autorisation de dépense pour le Service des travaux publics

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil une autorise une dépense de 2 000,-\$ plus les taxes applicables pour des travaux de renforcement de la suspension du camion citerne à être transformé en camion de déneigement.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-434) Autorisation de dépenses pour l'administration générale

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense concernant les achats d'une licence supplémentaire du logiciel PG Megagest et d'une passerelle sécurisée de type VNAP pour un montant de 1685,-\$ plus les taxes applicables

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-435) Autorisation de dépense pour le Service incendies

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Blackburn
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense d'équipements divers pour le Service des incendies pour un montant de 1 200,-\$ plus les taxes applicables.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-436) Autorisation de dépenses pour le Noël d'Antan – édition 2011

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Blackburn
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise les dépenses suivantes :

- Achat de la maisonnette appartenant à Mme Carole Doré (1000,-\$ incluant les taxes).
- Remboursement des frais de construction d'une nouvelle maisonnette (1 322,28\$ incluant les taxes applicables).
- Achat de panneaux troués (100,-\$ incluant les taxes).

Le tout dans le but de bonifier les opérations de l'événement «Noël d'Antan».

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-437)

Titularisation de Mme Nancy Sirois aux postes de directrice générale et secrétaire trésorière et ajustement salarial

ATTENDU QUE Mme Nancy Sirois a été embauchée le 6 juin 2011 aux postes de directrice générale et secrétaire-trésorière par la résolution 11-06-211;

ATTENDU QUE la période d'essai de six mois prévue dans le contrat de travail des employés non-cadres de la ville de Cap-Santé a été complétée;

ATTENDU QUE suite à une évaluation de la performance de Mme Sirois, le maire, M. Jean-Yves Nobert, recommande la titularisation de Mme Sirois aux postes de directrice générale et secrétaire-trésorière;

ATTENDU QUE lors de l'embauche de Mme Sirois il avait été convenu qu'il y aurait ajustement salarial à la fin de la période d'essai :

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil confirme Mme Nancy Sirois aux postes de directrice générale et secrétaire-trésorière, lui accorde un salaire horaire de 40,24\$ à compter du 5 décembre 2011 et la rende éligible à toutes les conditions de travail incluses dans le contrat de travail des employés cadres.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-438)

Embauche de M. Kevin Reid au poste de fonctionnaire désigné à l'urbanisme

ATTENDU le poste de fonctionnaire désignée à l'urbanisme laissé vacant par Madame Aurélie Couture-Boissineault le 25 novembre 2011;

ATTENDU l'autorisation donnée par ce conseil de recruter un employé pour combler le poste de fonctionnaire désigné à l'urbanisme par la résolution # 11-11-407;

ATTENDU qu'un concours destiné à combler ledit poste s'est tenu en avril 2011;

ATTENDU que M. Kevin Reid avait posé sa candidature lors du concours d'avril 2011 et que sa performance en entrevue avait été jugée très satisfaisante;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'embauche de Monsieur Kevin Reid au poste de fonctionnaire désigné à l'urbanisme au salaire horaire de 20,70\$ et que l'ensemble des conditions contenues dans le contrat de travail des employés non-cadres lui soit applicable.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-439)

Contribution annuelle Croix-Rouge canadienne

ATTENDU la lettre d'entente signée entre la ville de Cap-Santé et la Croix-Rouge en 2010;

ATTENDU que ladite entente couvre une période de trois ans;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Blackburn
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil verse la contribution financière telle que prévue dans l'entente intervenue en novembre 2010 avec la Croix-Rouge canadienne pour un montant de 401,10\$ pour l'année 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-440)

Cadeau de départ pour le directeur du Service incendies

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense maximale de 200,-\$ plus les taxes applicables pour un cadeau de reconnaissance des années de services de M. Guy Germain au sein du Service incendies de la ville de Cap-Santé.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-441)

Demandes de la Société d'aide au développement de la collectivité de Portneuf (SADC)

ATTENDU la correspondance reçue le 7 novembre 2011 demandant à la Ville de Cap-Santé de participer à la réalisation de l'événement «*Concours Québécois en entrepreneuriat*» qui se tiendra le 3 avril 2012;

ATTENDU que la ville de Cap-Santé désire s'associer financièrement à la réalisation de l'événement susmentionné;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil applique une réduction sur le tarif régulier de location des salles de la Maison des générations pour la tenue de l'événement du 3 avril 2012 en proposant un tarif de 75,-\$ plus taxes pour l'ensemble des services offerts à la salle multifonctionnelle.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-442)

Autorisation de dépense – Patinoire rue des Goélands

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense d'équipements divers pour la patinoire de la rue des Goélands pour un montant de 600,-\$ plus les taxes applicables.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-443)

Événement de départ pour M. Jacques Blais

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Blackburn
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil mandate la directrice générale pour organiser un repas de reconnaissance à l'attention de M. Jacques Blais au moment opportun, et autorise la dépense liée à la tenue de cet événement, le tout pour un budget maximal de 1 300,-\$ plus les taxes applicables.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-444)

Formation en secourisme - Renouvellement

ATTENDU l'existence de la Loi sur la CSST;

ATTENDU QUE l'organisation a l'obligation de former un certain nombre d'employés en matière de secourisme;

ATTENDU QUE trois employés ont été formés en 2009;

ATTENDU QUE ladite formation a une reconnaissance de trois ans;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Blackburn
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'inscription d'un minimum de trois personnes à une formation en «Secourisme en milieu de travail de la CSST» à être donnée localement par l'entreprise Formation Prévention Secours inc. de Portneuf.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-445) Résolution pour subvention de Transport Québec pour les travaux d'asphaltage de l'année 2011

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le ou les chemins pour un montant subventionné de 16 000,-\$, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-446) Association des plus beaux villages du Québec

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le paiement de la cotisation annuelle à l'Association des plus beaux villages du Québec pour un montant de 816,25\$ taxes incluses.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-447) Nomination d'un directeur par intérim au Service incendies

ATTENDU l'annonce du directeur actuel du Service incendies, M. Guy Germain, de quitter ses fonctions au 31 décembre 2011;

ATTENDU la volonté du conseil de combler le poste laissé vacant par M. Germain;

ATTENDU QUE M. Jean Girard occupe le poste de directeur adjoint du Service des incendies depuis 2001;

ATTENDU QUE la directrice générale recommande la nomination de M. Girard au poste de directeur du Service incendies par intérim;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil nomme par intérim, pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2012, Monsieur Jean Girard, au poste de directeur du Service incendies.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-448) Embauche au Service incendies

ATTENDU l'existence du schéma de couverture de risque présentement en vigueur à la ville de Cap-Santé;

ATTENDU QUE ledit schéma préconise une équipe de pompiers volontaires supérieure à celle actuellement en place à Cap-Santé;

ATTENDU la candidature de M. Luc Gosselin, nouveau résident de Cap-Santé;

ATTENDU QUE M. Gosselin possède la formation «Pompier 1», formation reconnue pour exercer la fonction de pompier au sein du Service incendies;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil embauche M. Luc Gosselin à titre de pompier volontaire au sein du Service incendies et que les conditions contenues dans le contrat de travail des pompiers lui soient applicables.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-449) Recrutement au Service incendies

ATTENDU les mouvements de personnel au sein du Service incendies;

ATTENDU l'évaluation des besoins en matière de personnel par l'équipe de direction du Service incendies;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le directeur par intérim du Service incendies, M. Jean Girard, à procéder au recrutement de deux lieutenants en procédant à un affichage interne et externe pour combler lesdits postes.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-450) Adhésion à la Fédération québécoise des municipalités (FQM)

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense de 2 314,91\$ taxes incluses pour l'adhésion annuelle à la Fédération québécoise des municipalités.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-451) Placement publicitaire – feuillet paroissial 2012

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense au montant de 140,-\$ pour un placement publicitaire annuel dans le feuillet paroissial 2012.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-452) Billets de tirage – Fabrique DON 2012

ATTENDU QU'il n'est pas dans la mission d'une entité municipale d'acheter des billets de loterie;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Blackburn
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil refuse d'acheter les billets de tirage mis en circulation par la Fabrique de Cap-Santé.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-453)

Dossier Colette Matte –Travaux de prolongement de ponceau

ATTENDU QUE la ville de Cap-Santé a reçu une lettre de l’avocat représentant Mme Colette Matte concernant les travaux de prolongement de ponceau à réaliser à la limite ouest de sa propriété;

ATTENDU QUE l’avocat représentant Mme Colette Matte confirme dans sa correspondance du 29 novembre 2011 que Mme Matte est en désaccord avec les travaux proposés par la firme d’ingénieurs mandatée par la ville de Cap-Santé;

IL EST

PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin

APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand

ET RÉSOLU

QUE ce conseil autorise la directrice générale à mandater ses procureurs pour transmettre une correspondance de réponse à Mme Colette Matte.

Adoptée à l’unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-454)

Mandat pour le traitement des archives

PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin

APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis

ET RÉSOLU

QUE ce conseil prévoit une dépense de 8 400,-\$ à même son exercice financier de 2012 pour réaliser des travaux de codification, d’indexation et d’application du calendrier de conservation des documents d’archives de la ville de Cap-Santé, le tout tel que proposé par le Centre d’archives régional de Portneuf dans sa proposition du 2 décembre 2011.

Adoptée à l’unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-455)

Autorisation de traverser le chemin du Bois-de-l’Ail en forage pour l’aménagement d’une conduite privée pour un puits d’eau potable – Ferme M.P. Mercure

PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon

APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis

ET RÉSOLU

QUE ce conseil autorise les propriétaires de la Ferme M.P. Mercure à effectuer des travaux de forage pour aménager une conduite privée pour un puits d’eau potable sous le chemin du Bois-de-l’Ail, le tout tel que décrit dans leur correspondance du 9 décembre 2011.

Adoptée à l’unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-456)

Autorisation de dépense pour la Maison des générations

PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon

APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen

ET RÉSOLU

QUE ce conseil autorise une dépense maximale de 8 000,-\$ plus les taxes applicables pour l’installation d’un système de son à la Maison des générations.

Adoptée à l’unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-457)

Filles d'Isabelle – demande d'aide financière pour le 50^e anniversaire

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil verse une contribution financière de 100,-\$ à l'organisme «Filles d'Isabelle» pour la réalisation d'un événement lié au 50^e anniversaire dudit organisme.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-458)

Société Mer et monde – Demande d'aide financière en faveur de M. Alexandre Genois

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil verse une contribution financière de 100,-\$ à l'organisme Mer et Monde dans le but de collaborer à la réalisation d'un stage de coopération internationale de M. Alexandre Genois, résident de Cap-Santé.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-459)

Comptes payés au 31 octobre 2011 et comptes payés et à payer au 30 novembre 2011

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil entérine les comptes payés au 31 octobre 2011 pour un montant de 4 827,17\$, entérine les comptes payés au 30 novembre 2011 pour un montant de 326 895,14\$ et autorise le paiement des comptes à payer au 30 novembre 2011 pour un montant de 137 295,90\$.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-460)

**Entente à intervenir entre la Ville de Cap-Santé et Algonkin Powers Systems (APS)
concernant un projet de mise en valeur de la Passe migratoire de Cap-Santé**

Considérant que les acteurs du développement économique de Portneuf et de la Ville de Cap-Santé désirent mettre en œuvre un projet de mise en valeur de la Passe migratoire de Cap-Santé ;

Considérant que ledit projet pourrait être bonifié par l'ajout d'une infrastructure d'accueil touristique au coût d'environ 40 000\$;

Considérant que la Chambre de commerce de l'Est de Portneuf, en partenariat avec la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier, la Ville de Cap-Santé et APS, œuvre actuellement à finaliser une demande d'aide financière auprès de l'entreprise Alcoa ;

Considérant que ladite demande doit être déposée au plus tard le 31 décembre 2011 ;

Considérant que ledit projet s'inscrit dans une vision de développement local à long terme en matière de tourisme pour la Ville de Cap-Santé ;

Considérant que les visiteurs de la Passe migratoire de Cap-Santé doivent parcourir une distance d'environ 600 mètres sur une voie d'accès non pavée à partir de la route 138 ;

Considérant que la Ville de Cap-Santé possède la main d'œuvre et les ressources techniques permettant d'entretenir ladite voie d'accès ;

Considérant que APS s'engage à fournir les matériaux nécessaires à l'entretien de ladite voie d'accès sise sur sa propriété ;

Considérant que APS demande une participation municipale audit projet ;

Considérant que la période touristique s'étend du 1^{er} juin au 1^{er} septembre ;

IL EST

PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin

APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon

ET RÉSOLU

QUE ce conseil mandate le Service des travaux publics pour assurer l'entretien de la voie d'accès à la Passe migratoire de Cap-Santé pour la période du 1er juin au 1er septembre 2012, ceci conditionnellement à la réalisation du projet de mise en valeur de la Passe migratoire de Cap-Santé.

QUE ce conseil mandate la directrice générale pour acheminer une demande au ministère des Transports du Québec concernant l'entretien de l'emprise lui appartenant sise en bordure de la route 138 sur une distance d'environ 100 mètres, ceci conditionnellement à la réalisation du projet de mise en valeur de la Passe migratoire de Cap-Santé.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Certificat de disponibilité de crédits

Je, soussignée, certifie, par les présentes, qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses ci-avant ont été autorisées.

Nancy Sirois
Secrétaire-trésorière

(11-12-461)

Levée de la séance – Adoption à 22h07

PROPOSÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen

APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis

ET RÉSOLU

QUE la présente séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Maire

Secrétaire-trésorière

Le 19 décembre 2011

Séance spéciale du conseil de la Ville de Cap-Santé, tenue le 19 décembre 2011 à 19h00 au lieu ordinaire des délibérations, 194 route 138 à Cap-Santé et ce, en conformité avec la Loi sur les cités et villes pour la province de Québec.

Sont présents M. le maire Jean-Yves Nobert ainsi que les membres du conseil des districts numéros :

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. M. Gilles Papillon | 4- M. Michel Blackburn |
| 2- M. Henri Janssen | 5- M. Denis Jobin |
| 3- M. Mario Denis | 6- M. Michel Bertrand |

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de M. le maire Jean-Yves Nobert.

La secrétaire-trésorière est aussi présente.

Avis de convocation

Tous les membres du conseil reconnaissent avoir reçu l'avis de convocation dans les délais requis.

(11-12-462)

Budget 2012 - Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE suite à la présentation de M. le maire, ce conseil adopte le budget 2012 qui prévoit des dépenses et des revenus égaux de 3 639 095,-\$ ainsi que des activités d'investissement pour les trois prochaines années.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-12-463)

Règlement #11-179 – Taux de taxes et tarifs pour l'année 2012 – Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le règlement #11-179 concernant les taux de taxes et tarifs pour l'année 2012, tel que présenté à la table du conseil.

Adoptée à la majorité par les membres du conseil présents.

- *M. Michel Bertrand vote contre cette proposition et enregistre sa dissidence.*

(11-12-464)

Levée de la séance spéciale- Adoption

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Blackburn
ET RÉSOLU**

QUE la présente séance spéciale soit levée.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Maire

Secrétaire-trésorier